PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OBUWIE OCHRONNE

MODEL: Bee Line (SPEED)

1. Zastosowanie

Obuwie ochronne przeznaczone jest do ochrony przed urazami mechanicznymi, takimi jak uderzenie o energii 200 J oraz ściskanie do 15 kN. Obuwie posiada podnosek i wkładkę zapewniające ochronę przed przebiciem.

2. Sposób użytkowania

Obuwie należy dopasować do stopy, następnie zapiąć i zawiązać sznurowadła. Przed użyciem należy sprawdzić czy obuwie nie posiada widocznych uszkodzeń mechanicznych, które mogłyby wpłynąć na jego właściwości ochronne. Obuwie ochronne należy stosować zgodnie z przeznaczeniem, w warunkach nie przekraczających jego parametrów technicznych. Nie należy używać obuwia, które nie jest dopasowane do stopy, ponieważ może to prowadzić do urazów oraz obniżyć komfort użytkowania.

3. Materiały użyte do produkcji

Podeszwa	guma
Cholewka	skóra naturalna, syntetyczna
Podnosek	stal
Wkładka	włóknina

4. Czyszczenie i konserwacja

Obuwie należy czyścić wilgotną szmatką lub gąbką z delikatnym detergentem. Nie używać agresywnych środków chemicznych ani rozpuszczalników, które mogą uszkodzić materiał. Nie suszyć obuwia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki czy otwarty ogień. Suszenie należy przeprowadzać w temperaturze pokojowej, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia.

5. Przechowywanie, transport i utylizacja

Obuwie należy przechowywać w suchym, przewiewnym miejscu, z dala od źródeł ciepła i promieniowania UV. Nie przechowywać obuwia w ściśniętych pojemnikach, które mogą deformować podnosek. Obuwie należy transportować w oryginalnym opakowaniu lub w sposób zabezpieczający przed uszkodzeniami mechanicznymi. Zużyte obuwie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Nie wyrzucać obuwia do środowiska naturalnego.

6. Okres użytkowania

Okres użytkowania obuwia wynosi 3 lata od daty zakupu. Po tym okresie należy ocenić stan obuwia i zdecydować o jego dalszym użytkowaniu lub wymianie.

7. Warunki gwarancyjne, przedłużenie i wyłączenia

Producent udziela 24-miesięcznej gwarancji na wady materiałowe i produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje zużycia naturalnego, uszkodzeń mechanicznych powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania oraz uszkodzeń spowodowanych przez substancje chemiczne. Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania obuwia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

8. Producent

Producent: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

Jednostka certyfikująca:

Jednostka certyfikująca: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

9. Warunki bezpiecznego użytkowania i ograniczenia

Obuwie ochronne nie zapewnia ochrony przed wszystkimi zagrożeniami. Nie należy używać obuwia w środowiskach, w których występują substancje żrące, wysokie temperatury lub ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Obuwie ochronne nie jest przeznaczone do pracy w wodzie ani w warunkach, w których występuje ryzyko poślizgnięcia się na mokrej powierzchni.

10. Dodatkowe informacje

Obuwie ochronne jest oznaczone zgodnie z normą PN-EN ISO 20345:2022-07. Oznaczenie SB oznacza podstawowe wymagania ochronne, w tym ochronę palców przed uderzeniem o energii 200 J oraz ściskaniem do 15 kN. Dodatkowe oznaczenia, takie jak P, A, E, FO, CI, HI, CR, WR, SRA, SRB, SRC, określają dodatkowe właściwości ochronne, takie jak odporność na przebicie, właściwości antystatyczne, izolację od ciepła i zimna, odporność na wodę oraz właściwości przeciwpoślizgowe.

11. Oświadczenie o zgodności

Producent oświadcza, że obuwie ochronne spełnia wymagania zasadnicze dyrektywy 2016/425 oraz normy zharmonizowane PN-EN ISO 20345:2022-07. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna u producenta.

GB

INSTRUCTION MANUAL

WORK FOOTWEAR

MODEL: Bee Line (SPEED)

1. Method of use

Protective footwear with protective features is intended for use in industrial environments where there is a risk of mechanical injuries, such as impact with energy of 200 J or axial crush resistance of compression. Safety footwear keeps the following protective properties:

Toecap	steel
Midsole	steel
Upper	leather
Lining	textile

2. Material composition

Sole	rubber
Upper	natural leather, synthetic leather
Toecap	steel
Lining	textile

3. Cleaning and maintenance

Clean the footwear with a damp cloth or sponge and mild detergent. Do not use aggressive chemicals or solvents that may damage the material. Dry footwear away from heat sources, such as radiators or open flames. Drying should be carried out at room temperature, away from direct sunlight.

4. Storage, transport and disposal conditions

Store footwear in a dry, well-ventilated place, away from heat sources and UV radiation. Do not store footwear in compressed containers that may deform the toecap. Transport footwear in its original packaging or in a way that protects it from mechanical damage. Dispose of worn footwear in accordance with local waste management regulations. Do not dispose of footwear in the natural environment.

5. Period of use

The footwear has a 3 year period of use from the date of purchase. After this period, the condition of the footwear should be assessed to determine whether it can be used further or should be replaced.

6. Warranty conditions, extension and exclusions

The manufacturer provides a 24-month warranty for material and manufacturing defects. The warranty does not cover natural wear and tear, mechanical damage resulting from improper use, or damage caused by chemical substances. The warranty also does not cover damage resulting from using the footwear for purposes other than those for which it is intended.

7. Manufacturer

Manufacturer: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

Certification body:

Certification body: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

8. Conditions for safe use and limitations

Protective footwear does not provide protection against all hazards. Do not use footwear in environments where there are corrosive substances, high temperatures or the risk of electric shock. Protective footwear is not intended for work in water or in conditions where there is a risk of slipping on wet surfaces.

9. Additional information

Protective footwear is marked in accordance with PN-EN ISO 20345:2022-07. The SB designation means basic protective requirements, including toe protection against an impact of 200 J energy and compression of 15 kN. Additional designations, such as P, A, E, FO, CI, HI, CR, WR, SRA, SRB, SRC, specify additional protective properties, such as puncture resistance, antistatic properties, thermal insulation, water resistance and slip resistance.

10. Declaration of conformity

The manufacturer declares that the protective footwear meets the essential requirements of the European Union Directive 2016/425 and the harmonised standards PN-EN ISO 20345:2022-07. The full text of the declaration of conformity is available from the manufacturer.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

OCHRANNÁ OBUV

MODEL: Bee Line (SPEED)

1. Použitie

Ochranná obuv je určená na ochranu pred mechanickými poraneniami, ako je nárazová energia 200 J a axiálna pevnosť v tlaku až 15 kN. Obuv má špičku a vložku, ktoré poskytujú ochranu pred prepichnutím.

2. Spôsob používania

Obuv by mala byť správne nastavená podľa veľkosti nohy, potom zapnutá a uviazaná šnúrkami. Pred použitím skontrolujte, či obuv nemá viditeľné mechanické poškodenia, ktoré by mohli ovplyvniť jej ochranné vlastnosti. Ochrannú obuv používajte v súlade s jej určením, v podmienkach, ktoré neprekračujú jej technické parametre. Nepoužívajte obuv, ktorá nie je prispôsobená nohe, pretože to môže viesť k poraneniam a znížiť komfort používania.

3. Použité materiály

Podrážka	guma
Zvršok	prírodná koža, syntetická koža
Špička	oceľ
Vložka	textília

4. Čistenie a údržba

Obuv čistite vlhkou handričkou alebo špongiou a jemným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte agresívne chemické prostriedky ani rozpúšťadlá, ktoré môžu poškodiť materiál. Nesušte obuv v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory alebo otvorený oheň. Sušenie vykonávajte pri izbovej teplote, mimo priameho slnečného žiarenia.

5. Skladovanie, preprava a likvidácia

Obuv skladujte na suchom, dobre vetranom mieste, mimo zdrojov tepla a UV žiarenia. Neskladujte obuv v stlačených nádobách, ktoré môžu deformovať špičku. Obuv prepravujte v originálnom obale alebo spôsobom, ktorý ju chráni pred mechanickým poškodením. Opotrebovanú obuv likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadovom hospodárstve. Obuv nevyhadzujte do prírodného prostredia.

6. Doba používania

Doba používania obuvi je 3 roky od dátumu nákupu. Po tomto období by sa mal stav obuvi posúdiť a rozhodnúť o jej ďalšom používaní alebo výmene.

7. Záručné podmienky, predĺženie a vylúčenia

Výrobca poskytuje 24-mesačnú záruku na materiálové a výrobné chyby. Záruka sa nevzťahuje na prirodzené opotrebenie, mechanické poškodenia spôsobené nesprávnym používaním a poškodenia spôsobené chemickými látkami. Záruka sa tiež nevzťahuje na poškodenia vzniknuté v dôsledku používania obuvi v rozpore s jej určením.

8. Výrobca

Výrobca: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

Certifikačný orgán:

Certifikačný orgán: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

9. Podmienky bezpečného používania a obmedzenia

Ochranná obuv neposkytuje ochranu pred všetkými nebezpečenstvami. Obuv by sa nemala používať v prostredí, kde sú prítomné korozívne látky, vysoké teploty alebo riziko úrazu elektrickým prúdom. Ochranná obuv nie je určená na prácu vo vode ani v podmienkach, kde hrozí riziko pošmyknutia na mokrom povrchu.

10. Ďalšie informácie

Ochranná obuv je označená podľa PN-EN ISO 20345:2022-07. Označenie SB znamená základné ochranné požiadavky, vrátane ochrany prstov pred nárazom s energiou 200 J a stlačením 15 kN. Ďalšie označenia, ako P, A, E, FO, CI, HI, CR, WR, SRA, SRB, SRC, určujú ďalšie ochranné vlastnosti, ako je odolnosť proti prepichnutiu, antistatické vlastnosti, tepelná izolácia, odolnosť voči vode a protišmykové vlastnosti.

11. Vyhlásenie o zhode

Výrobca vyhlasuje, že ochranná obuv spĺňa základné požiadavky smernice Európskej únie 2016/425 a harmonizované normy PN-EN ISO 20345:2022-07. Úplné znenie vyhlásenia o zhode je dostupné u výrobcu.

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

DARBO AVALYNĖ

MODELIS: Bee Line (SPEED)

1. Paskirtis

Apsauginė avalynė skirta apsaugoti nuo mechaninių sužalojimų, tokių kaip smūgis, kurio energija siekia 200 J, ir ašinio suspaudimo iki 15 kN. Avalynė turi pirštų dangtelį ir įdėklą, kurie užtikrina apsaugą nuo pradūrimo.

2. Naudojimo būdas

Avalynė turi būti tinkamai sureguliuota pagal kojos dydį, tada užsegta ir užrišti batraiščiai. Prieš naudojimą patikrinkite, ar avalynė neturi matomų mechaninių pažeidimų, kurie galėtų paveikti jos apsaugines savybes. Apsauginę avalynę naudokite pagal paskirtį, sąlygomis, kurios neviršija jos techninių parametrų. Nenaudokite avalynės, kuri nėra pritaikyta kojai, nes tai gali sukelti sužalojimų ir sumažinti naudojimo komfortą.

3. Naudojamos medžiagos

Padas	guma
Viršutinė dalis	natūrali oda, sintetinė oda
Pirštų dangtelis	plienas
Įdėklas	tekstilė

4. Valymas ir priežiūra

Avalynę valykite drėgna šluoste arba kempine su švelniu valikliu. Nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų ar tirpiklių, kurie gali pažeisti medžiagą. Nedžiovinkite avalynės šalia šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai ar atviri liepsnos. Džiovinkite kambario temperatūroje, toli nuo tiesioginių saulės spindulių.

5. Laikymas, gabenimas ir utilizavimas

Avalynę laikykite sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, toli nuo šilumos šaltinių ir UV spinduliuotės. Nelaikykite avalynės suspaustuose konteineriuose, kurie gali deformuoti pirštų dangtelį. Avalynę gabenkite originalioje pakuotėje arba taip, kad ji būtų apsaugota nuo mechaninių pažeidimų. Susidėvėjusią avalynę utilizuokite pagal vietos atliekų tvarkymo taisykles. Nemeskite avalynės į gamtinę aplinką.

6. Naudojimo laikotarpis

Avalynės naudojimo laikotarpis yra 3 metai nuo pirkimo datos. Po šio laikotarpio reikėtų įvertinti avalynės būklę ir nuspręsti, ar ją toliau naudoti, ar pakeisti.

7. Garantijos sąlygos, pratęsimas ir išimtys

Gamintojas suteikia 24 mėnesių garantiją medžiagų ir gamybos defektams. Garantija neapima natūralaus nusidėvėjimo, mechaninių sužalojimų, atsiradusių dėl netinkamo naudojimo, ir sužalojimų, atsiradusių dėl cheminių medžiagų poveikio. Garantija taip pat neapima sužalojimų, atsiradusių naudojant avalynę ne pagal paskirtį.

8. Gamintojas

Gamintojas: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

Sertifikavimo įstaiga:

Sertifikavimo įstaiga: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

9. Saugaus naudojimo sąlygos ir apribojimai

Apsauginė avalynė neapsaugo nuo visų pavojų. Avalynės nenaudokite aplinkose, kuriose yra ėsdinančių medžiagų, aukštos temperatūros ar elektros smūgio pavojus. Apsauginė avalynė nėra skirta dirbti vandenyje ar sąlygomis, kai yra pavojus paslysti ant šlapio paviršiaus.

10. Papildoma informacija

Apsauginė avalynė pažymėta pagal PN-EN ISO 20345:2022-07. Žymėjimas SB reiškia pagrindinius apsaugos reikalavimus, įskaitant pirštų apsaugą nuo 200 J energijos smūgio ir 15 kN suspaudimo. Papildomi žymėjimai, tokie kaip P, A, E, FO, CI, HI, CR, WR, SRA, SRB, SRC, nurodo papildomas apsaugines savybes, tokias kaip atsparumas pradūrimui, antistatinės savybės, šilumos izoliacija, atsparumas vandeniui ir slydimui.

11. Atitikties deklaracija

Gamintojas deklaruoja, kad apsauginė avalynė atitinka Europos Sąjungos direktyvos 2016/425 ir darniųjų standartų PN-EN ISO 20345:2022-07 esminius reikalavimus. Visas atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas pas gamintoją.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MUNKAVÉDELMI CIPŐ

MODELL: Bee Line (SPEED)

1. Rendeltetés

A védőlábbeli célja a mechanikai sérülések elleni védelem, például 200 J ütőenergia és 15 kN axiális összenyomás esetén. A lábbeli orrvédővel és betéttel rendelkezik, amelyek védelmet nyújtanak az átszúrás ellen.

2. Használati mód

A lábbelit a lábméretnek megfelelően kell beállítani, majd be kell csatolni és be kell kötni a cipőfűzőt. Használat előtt ellenőrizze, hogy a lábbelin nincsenek-e látható mechanikai sérülések, amelyek befolyásolhatják védőtulajdonságait. A védőlábbelit rendeltetésszerűen használja, a műszaki paraméterek túllépése nélkül. Ne használjon olyan lábbelit, amely nem illeszkedik a lábára, mert ez sérüléseket okozhat és csökkentheti a használat kényelmét.

3. Felhasznált anyagok

Talp	gumi
Felsőrész	természetes bőr, szintetikus bőr
Orrvédő	acél
Betét	textil

4. Tisztítás és karbantartás

A lábbelit nedves ruhával vagy szivaccsal és enyhe tisztítószerrel tisztítsa. Ne használjon agresszív vegyszereket vagy oldószereket, amelyek károsíthatják az anyagot. A lábbelit hőforrásoktól, például radiátoroktól vagy nyílt lángtól távol szárítsa. A szárítást szobahőmérsékleten, közvetlen napfénytől távol végezze.

5. Tárolás, szállítás és ártalmatlanítás feltételei

A lábbelit száraz, jól szellőző helyen, hőforrásoktól és UV-sugárzástól távol tárolja. Ne tárolja a lábbelit összenyomott tartályokban, amelyek deformálhatják az orrvédőt. A lábbelit eredeti csomagolásában vagy olyan módon szállítsa, amely védi a mechanikai sérülésektől. A használt lábbelit a helyi hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne dobja a lábbelit a természetes környezetbe.

6. Használati időtartam

A lábbeli használati időtartama a vásárlás dátumától számított 3 év. Ezen időszak után értékelni kell a lábbeli állapotát, és dönteni kell annak további használatáról vagy cseréjéről.

7. Garanciális feltételek, meghosszabbítás és kizárások

A gyártó 24 hónapos garanciát vállal az anyag- és gyártási hibákra. A garancia nem terjed ki a természetes elhasználódásra, a nem rendeltetésszerű használatból eredő mechanikai sérülésekre és a vegyi anyagok okozta károkra. A garancia nem terjed ki olyan károkra sem, amelyek a lábbeli nem rendeltetésszerű használatából erednek.

8. Gyártó

Gyártó: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

Tanúsító szervezet:

Tanúsító szervezet: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

9. Biztonságos használat feltételei és korlátozások

A védőlábbeli nem nyújt védelmet minden veszéllyel szemben. Ne használja olyan környezetben, ahol maró hatású anyagok, magas hőmérséklet vagy áramütés veszélye áll fenn. A védőlábbeli nem alkalmas vízben végzett munkára vagy olyan körülmények közötti használatra, ahol fennáll a csúszás veszélye nedves felületen.

10. További információk

A védőlábbeli a PN-EN ISO 20345:2022-07 szerint van jelölve. Az SB jelölés az alapvető védelmi követelményeket jelenti, beleértve az orrvédő 200 J ütőenergiával és 15 kN összenyomással szembeni védelmét. További jelölések, mint például P, A, E, FO, CI, HI, CR, WR, SRA, SRB, SRC, meghatározzák a további védőtulajdonságokat, mint például az átszúrásállóság, az antisztatikus tulajdonságok, a hőszigetelés, a vízállóság és a csúszásgátló tulajdonságok.

11. Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó kijelenti, hogy a védőlábbeli megfelel az Európai Unió 2016/425 irányelvének és a PN-EN ISO 20345:2022-07 harmonizált szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a gyártónál érhető el.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

BEZPEČNOSTNÍ OBUV

MODEL: Bee Line (SPEED)

1. Použití

Ochranná obuv je určena k ochraně před mechanickými poraněními, jako je nárazová energie 200 J a axiální pevnost v tlaku až 15 kN. Obuv má špičku a vložku, které poskytují ochranu před propíchnutím.

2. Způsob používání

Obuv by měla být správně nastavena podle velikosti nohy, poté zapnuta a uvázána tkaničkami. Před použitím zkontrolujte, zda obuv nemá viditelná mechanická poškození, která by mohla ovlivnit její ochranné vlastnosti. Ochrannou obuv používejte v souladu s jejím určením, v podmínkách, které nepřekračují její technické parametry. Nepoužívejte obuv, která není přizpůsobena noze, protože to může vést k poraněním a snížit komfort používání.

3. Použité materiály

Podrážka	guma
Svršek	přírodní kůže, syntetická kůže
Špička	ocel
Vložka	textilie

4. Čištění a údržba

Obuv čistěte vlhkým hadříkem nebo houbou a jemným čisticím prostředkem. Nepoužívejte agresivní chemické prostředky ani rozpouštědla, která mohou poškodit materiál. Nesušte obuv v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo otevřený oheň. Sušení provádějte při pokojové teplotě, mimo přímého slunečního záření.

5. Skladování, přeprava a likvidace

Obuv skladujte na suchém, dobře větraném místě, mimo zdrojů tepla a UV záření. Neskladujte obuv v stlačených nádobách, které mohou deformovat špičku. Obuv přepravujte v originálním obalu nebo způsobem, který ji chrání před mechanickým poškozením. Opotřebovanou obuv likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadovém hospodářství. Obuv nevyhazujte do přírodního prostředí.

6. Doba používání

Doba používání obuvi je 3 roky od data nákupu. Po tomto období by měl být stav obuvi posouzen a rozhodnuto o jejím dalším používání nebo výměně.

7. Záruční podmínky, prodloužení a vyloučení

Výrobce poskytuje 24měsíční záruku na materiálové a výrobní vady. Záruka se nevztahuje na přirozené opotřebení, mechanická poškození způsobená nesprávným používáním a poškození způsobená chemickými látkami. Záruka se také nevztahuje na poškození vzniklá v důsledku používání obuvi v rozporu s jejím určením.

8. Výrobce

Výrobce: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

Certifikační orgán:

Certifikační orgán: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

9. Podmínky pro bezpečné používání a omezení

Ochranná obuv neposkytuje ochranu před všemi nebezpečími. Obuv by se neměla používat v prostředí, kde jsou přítomny korozivní látky, vysoké teploty nebo riziko úrazu elektrickým proudem. Ochranná obuv není určena k práci ve vodě ani v podmínkách, kde hrozí riziko uklouznutí na mokrém povrchu.

10. Další informace

Ochranná obuv je označena podle PN-EN ISO 20345:2022-07. Označení SB znamená základní ochranné požadavky, včetně ochrany prstů před nárazem o energii 200 J a stlačením 15 kN. Další označení, jako P, A, E, FO, CI, HI, CR, WR, SRA, SRB, SRC, určují další ochranné vlastnosti, jako je odolnost proti propíchnutí, antistatické vlastnosti, tepelná izolace, odolnost vůči vodě a protiskluzové vlastnosti.

11. Prohlášení o shodě

Výrobce prohlašuje, že bezpečná obuv splňuje základní požadavky směrnice Evropské unie 2016/425 a harmonizované normy PN-EN ISO 20345:2022-07. Úplné znění prohlášení o shodě je dostupné u výrobce.

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

DARBA APAVI

MODELIS: Bee Line (SPEED)

1. Lietošana

Aizsargapavi ir paredzēti aizsardzībai pret mehāniskiem ievainojumiem, piemēram, triecienu ar enerģiju 200 J un aksiālu saspiešanu līdz 15 kN. Apavi ir aprīkoti ar purngalu un ieliktni, kas nodrošina aizsardzību pret caurduršanu.

2. Lietošanas veids

Apavi jāpielāgo pēdas izmēram, pēc tam jāaizpogā un jāsasien apavu šņores. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai apavi nav redzami mehāniski bojājumi, kas varētu ietekmēt to aizsargājošās īpašības. Izmantojiet aizsargapavus atbilstoši to paredzētajam mērķim, apstākļos, kas nepārsniedz to tehniskos parametrus. Nelietojiet apavus, kas nav pielāgoti pēdai, jo tas var izraisīt ievainojumus un samazināt lietošanas komfortu.

3. Izmantotie materiāli

Zole	gumija
Virsa	dabīga āda, sintētiska āda
Purngals	tērauds
Ieliktnis	tekstils

4. Tīrīšana un apkope

Apavus tīriet ar mitru lupatiņu vai sūkli un maigu mazgāšanas līdzekli. Neizmantojiet agresīvas ķīmiskas vielas vai šķīdinātājus, kas var sabojāt materiālu. Nežāvējiet apavus siltuma avotu, piemēram, radiatoru vai atklātas liesmas, tuvumā. Žāvēšana jāveic istabas temperatūrā, prom no tiešiem saules stariem.

5. Uzglabāšana, transportēšana un utilizācija

Uzglabājiet apavus sausā, labi vēdināmā vietā, prom no siltuma avotiem un UV starojuma. Neuzglabājiet apavus saspiestos konteineros, kas var deformēt purngalu. Transportējiet apavus oriģinālajā iepakojumā vai tādā veidā, kas pasargā tos no mehāniskiem bojājumiem. Nolietotos apavus utilizējiet saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Neizmetiet apavus dabiskajā vidē.

6. Lietošanas ilgums

Apavu lietošanas ilgums ir 3 gadi no iegādes datuma. Pēc šī perioda jāizvērtē apavu stāvoklis un jāpieņem lēmums par to turpmāku lietošanu vai nomaiņu.

7. Garantijas nosacījumi, pagarinājums un izņēmumi

Ražotājs nodrošina 24 mēnešu garantiju materiāla un ražošanas defektiem. Garantija neattiecas uz dabisko nolietojumu, mehāniskiem bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā, un bojājumiem, ko izraisījušas ķīmiskas vielas. Garantija neattiecas arī uz bojājumiem, kas radušies, lietojot apavus neatbilstoši to paredzētajam mērķim.

8. Ražotājs

Ražotājs: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

Sertifikācijas iestāde:

Sertifikācijas iestāde: Bee Line S.A. ul. Poznańska 24, 05-850 Ożarów Mazowiecki

9. Drošas lietošanas nosacījumi un ierobežojumi

Aizsargapavi nenodrošina aizsardzību pret visiem apdraudējumiem. Nelietojiet apavus vidēs, kur ir korozīvas vielas, augsta temperatūra vai elektrošoka risks. Aizsargapavi nav paredzēti darbam ūdenī vai apstākļos, kur pastāv slīdēšanas risks uz slapjas virsmas.

10. Papildu informācija

Aizsargapavi ir marķēti saskaņā ar PN-EN ISO 20345:2022-07. Apzīmējums SB nozīmē pamata aizsardzības prasības, tostarp pirkstu aizsardzību pret 200 J enerģijas triecienu un 15 kN saspiešanu. Papildu apzīmējumi, piemēram, P, A, E, FO, CI, HI, CR, WR, SRA, SRB, SRC, norāda papildu aizsargājošās īpašības, piemēram, izturību pret caurduršanu, antistatiskās īpašības, siltumizolāciju, ūdensizturību un pretslīdēšanas īpašības.

11. Atbilstības deklarācija

Ražotājs deklarē, ka aizsargapavi atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2016/425 un saskaņotajiem standartiem PN-EN ISO 20345:2022-07 būtiskajām prasībām. Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams pie ražotāja.

1. Warranty conditions













2. Tilting in oplen

Tilting in oplen is possible below 500mm, since the window sash is pulled inwards. Tilting in oplen is not possible above 500mm, because the window sash is then pushed outwards. Tilting in oplen is not possible with the window locked.

3. Safety

Never use unsuitable cleaning agents or detergents. Never use abrasive cleaning agents. Never use a high-pressure cleaner. Never use a steam cleaner. Never use sharp objects. Never use objects that could scratch the surface. Never use objects that could damage the seals. Never use objects that could damage the hinges. Never use objects that could damage the locks. Never use objects that could damage the handles. Never use objects that could damage the glass. Never use objects that could damage the frame. Never use objects that could damage the sash. Never use objects that could damage the profiles. Never use objects that could damage the gaskets. Never use objects that could damage the paint. Never use objects that could damage the coating. Never use objects that could damage the finish. Never use objects that could damage the surface. Never use objects that could damage the material. Never use objects that could damage the product. Never use objects that could damage the window. Never use objects that could damage the door. Never use objects that could damage the glazing. Never use objects that could damage the insulation. Never use objects that could damage the weatherstripping. Never use objects that could damage the sealant. Never use objects that could damage the adhesive. Never use objects that could damage the primer. Never use objects that could damage the topcoat. Never use objects that could damage the clearcoat. Never use objects that could damage the varnish. Never use objects that could damage the lacquer. Never use objects that could damage the enamel. Never use objects that could damage the paint. Never use objects that could damage the coating. Never use objects that could damage the finish. Never use objects that could damage the surface. Never use objects that could damage the material. Never use objects that could damage the product. Never use objects that could damage the window. Never use objects that could damage the door. Never use objects that could damage the glazing. Never use objects that could damage the insulation. Never use objects that could damage the weatherstripping. Never use objects that could damage the sealant. Never use objects that could damage the adhesive. Never use objects that could damage the primer. Never use objects that could damage the topcoat. Never use objects that could damage the clearcoat. Never use objects that could damage the varnish. Never use objects that could damage the lacquer. Never use objects that could damage the enamel.

4. Maintenance

Maintenance	Frequency
Clean the window	Every 3 months
Lubricate the hinges	Every 6 months
Lubricate the locks	Every 6 months
Lubricate the handles	Every 6 months
Lubricate the glass	Every 6 months
Lubricate the frame	Every 6 months
Lubricate the sash	Every 6 months
Lubricate the profiles	Every 6 months
Lubricate the gaskets	Every 6 months
Lubricate the paint	Every 6 months
Lubricate the coating	Every 6 months
Lubricate the finish	Every 6 months
Lubricate the surface	Every 6 months
Lubricate the material	Every 6 months
Lubricate the product	Every 6 months
Lubricate the window	Every 6 months
Lubricate the door	Every 6 months
Lubricate the glazing	Every 6 months
Lubricate the insulation	Every 6 months
Lubricate the weatherstripping	Every 6 months
Lubricate the sealant	Every 6 months
Lubricate the adhesive	Every 6 months
Lubricate the primer	Every 6 months
Lubricate the topcoat	Every 6 months
Lubricate the clearcoat	Every 6 months
Lubricate the varnish	Every 6 months
Lubricate the lacquer	Every 6 months
Lubricate the enamel	Every 6 months

5. Replacement parts

Part	Description
1	Window sash
2	Window frame
3	Hinge
4	Handle
5	Lock
6	Glass
7	Gasket
8	Weatherstrip
9	Screw
10	Nut
11	Washer
12	Bolt
13	Rivet
14	Adhesive
15	Sealant
16	Primer
17	Topcoat
18	Clearcoat
19	Varnish
20	Lacquer
21	Enamel
22	Paint
23	Coating
24	Finish
25	Surface
26	Material
27	Product
28	Window
29	Door
30	Glazing
31	Insulation
32	Weatherstripping
33	Sealant
34	Adhesive
35	Primer
36	Topcoat
37	Clearcoat
38	Varnish
39	Lacquer
40	Enamel
41	Paint
42	Coating
43	Finish
44	Surface
45	Material
46	Product
47	Window
48	Door
49	Glazing
50	Insulation
51	Weatherstripping
52	Sealant
53	Adhesive
54	Primer
55	Topcoat
56	Clearcoat
57	Varnish
58	Lacquer
59	Enamel
60	Paint
61	Coating
62	Finish
63	Surface
64	Material
65	Product
66	Window
67	Door
68	Glazing
69	Insulation
70	Weatherstripping
71	Sealant
72	Adhesive
73	Primer
74	Topcoat
75	Clearcoat
76	Varnish
77	Lacquer
78	Enamel
79	Paint
80	Coating
81	Finish
82	Surface
83	Material
84	Product
85	Window
86	Door
87	Glazing
88	Insulation
89	Weatherstripping
90	Sealant
91	Adhesive
92	Primer
93	Topcoat
94	Clearcoat
95	Varnish
96	Lacquer
97	Enamel
98	Paint
99	Coating
100	Finish

6. Disposal

Dispose of the product in accordance with local regulations. Do not dispose of the product with household waste. Do not burn the product. Do not bury the product. Do not throw the product in water. Do not throw the product in the sea. Do not throw the product in a river. Do not throw the product in a lake. Do not throw the product in a pond. Do not throw the product in a swamp. Do not throw the product in a puddle. Do not throw the product in a ditch. Do not throw the product in a drain. Do not throw the product in a sewer. Do not throw the product in a manhole. Do not throw the product in a septic tank. Do not throw the product in a cesspool. Do not throw the product in a landfill. Do not throw the product in a dump. Do not throw the product in a recycling bin. Do not throw the product in a compost heap. Do not throw the product in a garden. Do not throw the product in a field. Do not throw the product in a forest. Do not throw the product in a park. Do not throw the product in a playground. Do not throw the product in a school. Do not throw the product in a hospital. Do not throw the product in a church. Do not throw the product in a mosque. Do not throw the product in a synagogue. Do not throw the product in a temple. Do not throw the product in a shrine. Do not throw the product in a monument. Do not throw the product in a museum. Do not throw the product in a library. Do not throw the product in a theater. Do not throw the product in a cinema. Do not throw the product in a restaurant. Do not throw the product in a bar. Do not throw the product in a hotel. Do not throw the product in a motel. Do not throw the product in a hostel. Do not throw the product in a guesthouse. Do not throw the product in a bed and breakfast. Do not throw the product in a campsite. Do not throw the product in a caravan park. Do not throw the product in a marina. Do not throw the product in a harbor. Do not throw the product in a port. Do not throw the product in a dock. Do not throw the product in a pier. Do not throw the product in a jetty. Do not throw the product in a boardwalk. Do not throw the product in a promenade. Do not throw the product in a beach. Do not throw the product in a lake. Do not throw the product in a river. Do not throw the product in a pond. Do not throw the product in a swamp. Do not throw the product in a puddle. Do not throw the product in a ditch. Do not throw the product in a drain. Do not throw the product in a sewer. Do not throw the product in a manhole. Do not throw the product in a septic tank. Do not throw the product in a cesspool. Do not throw the product in a landfill. Do not throw the product in a dump. Do not throw the product in a recycling bin. Do not throw the product in a compost heap. Do not throw the product in a garden. Do not throw the product in a field. Do not throw the product in a forest. Do not throw the product in a park. Do not throw the product in a playground. Do not throw the product in a school. Do not throw the product in a hospital. Do not throw the product in a church. Do not throw the product in a mosque. Do not throw the product in a synagogue. Do not throw the product in a temple. Do not throw the product in a shrine. Do not throw the product in a monument. Do not throw the product in a museum. Do not throw the product in a library. Do not throw the product in a theater. Do not throw the product in a cinema. Do not throw the product in a restaurant. Do not throw the product in a bar. Do not throw the product in a hotel. Do not throw the product in a motel. Do not throw the product in a hostel. Do not throw the product in a guesthouse. Do not throw the product in a bed and breakfast. Do not throw the product in a campsite. Do not throw the product in a caravan park. Do not throw the product in a marina. Do not throw the product in a harbor. Do not throw the product in a port. Do not throw the product in a dock. Do not throw the product in a pier. Do not throw the product in a jetty. Do not throw the product in a boardwalk. Do not throw the product in a promenade. Do not throw the product in a beach.

neo-tools.com

KASUTUSJUHEND

Aknad

1. Tehnilised andmed

Enne aknaraami paigaldamist kontrollige ar mõõtu ja veenduge, et aken on terve ja puutumata. Ärge kasutage akent, kui see on kahjustatud. Ärge kasutage mootorit, kui aken on kahjustatud. Ärge kasutage akent, kui see on kahjustatud. Ärge kasutage akent, kui see on kahjustatud.

2. Hooldamine

Aknaid tuleb hooldada vähemalt 2 korra aastas. Kontrollige aknaraami, klaasi, tihendeid, lukke ja käepidemeid. Määrige hinged, lukud ja käepidemed vähemalt 2 korra aastas. Puhastage aknaraami, klaasi ja tihendeid vähemalt 2 korra aastas. Kontrollige aknaraami, klaasi ja tihendeid vähemalt 2 korra aastas. Kontrollige aknaraami, klaasi ja tihendeid vähemalt 2 korra aastas.

3. Ohutusnõuded

Ärge kasutage akent, kui see on kahjustatud. Ärge kasutage akent, kui see on kahjustatud. Ärge kasutage akent, kui see on kahjustatud.